

FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE
N. 2006 — 5147 [2006/11554]

3 DECEMBER 2006. — Wet tot wijziging van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument teneinde de verkopers te verbieden telefoonoproepen naar hun naverkoopdienst aan een hogere kost aan te rekenen dan deze van een geografisch nummer (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument wordt een artikel 94ter ingevoegd, luidende :

« Art. 94ter. — Het is de verkoper verboden telefoonoproepen aan te rekenen waarbij de consument naast de prijs voor de oproep ook dient te betalen voor de inhoud, wanneer het oproepen betreft over de uitvoering van een reeds gesloten verkoopsovereenkomst. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 3 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

—
Nota's

(1) *Zitting 2005-2006.*

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Parlementaire stukken. — Wetsontwerp, nr. 51-2600/1.

Zitting 2005-2006.

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Parlementaire stukken. — Amendement, nr. 51-2600/2. — Verslag, nr. 51-2600/3. — Tekst aangenomen door de commissie, nr. 51-2600/4. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 51-2600/5.

Integraal verslag : 26 oktober 2006.

Senaat :

Parlementaire stukken. — Ontwerp niet geëvoeerd door de Senaat, nr. 3-1882/1.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 5147 [2006/11554]

3 DECEMBRE 2006. — Loi modifiant la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur afin d'interdire aux vendeurs de facturer les appels téléphoniques vers leurs services après-vente à un coût supérieur à celui d'un numéro géographique (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Un article 94ter, rédigé comme suit, est inséré dans la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur :

« Art. 94ter. — Il est interdit au vendeur de la facturer des appels téléphoniques pour lesquels le consommateur doit payer le contenu du message, en plus du tarif d'appel, lorsque ces appels concernent l'exécution d'un contrat de vente déjà conclu. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 3 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

—
Notes

(1) *Session 2005-2006.*

Chambre des représentants :

Document parlementaire. — Projet de loi, n° 51-2600/1.

Session 2005-2006.

Chambre des représentants :

Documents parlementaires. — Amendement, n° 51-2600/2. — Rapport, n° 51-2600/3. — Texte adopté par la commission, n° 51-2600/4. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 51-2600/5.

Compte rendu intégral : 26 octobre 2006.

Sénat :

Documents parlementaires. — Projet non évoqué par le Sénat, n° 3-1882/1.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2006 — 5148 [2006/11555]

3 DECEMBER 2006. — Wet tot wijziging van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument en tot instelling van een verbod om de prijs van een product of dienst te verhogen omwille van de weigering van de consument via bankdomiciliëring te betalen of zijn facturen via elektronische post te ontvangen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 5148 [2006/11555]

3 DECEMBRE 2006. — Loi modifiant la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur et instaurant une interdiction d'augmenter le prix d'un produit ou service en raison du refus du consommateur de payer par domiciliation bancaire ou de recevoir des factures par courrier électronique

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Artikel 32 van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument, gewijzigd bij de wetten van 30 oktober 1998, 7 december 1998, 25 mei 1999 en 1 september 2004, wordt aangevuld als volgt :

« 29. de voor een product of een dienst aangekondigde prijs te verhogen omwille van de weigering van de consument om via bankdomiciliëring te betalen;

30. de voor een product of een dienst aangekondigde prijs te verhogen omwille van de weigering van de consument om zijn facturen via elektronische post te ontvangen. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 3 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

—
Nota's

(1) Zitting 2005-2006.

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Parlementaire stukken. — Wetsontwerp, nr. 51-2599/1.

Zitting 2006-2007.

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Parlementaire stukken. — Verslag, nr. 51-2599/2. — Verslag, nr. 51-2599/3. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, nr. 51-2599/3.

Integraal verslag : 26 oktober 2006.

Senaat :

Parlementaire stukken. — Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat, nr. 3-1881/1.

Art. 2. L'article 32 de la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur, modifié par les lois du 30 octobre 1998, 7 décembre 1998, 25 mai 1999 et 1^{er} septembre 2004, est complété comme suit :

« 29. d'augmenter le prix annoncé d'un produit ou d'un service en raison du refus du consommateur de payer par domiciliation bancaire;

30. d'augmenter le prix annoncé pour un produit ou un service en raison du refus du consommateur de recevoir ses factures par courrier électronique. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 3 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Scellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

—
Notes

(1) Session 2005-2006.

Chambre des représentants :

Document parlementaire. — Projet de loi, n° 51-2599/1.

Session 2006-2007.

Chambre des représentants :

Documents parlementaire. — Rapport, n° 51-2599/2. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 51-2599/3.

Compte rendu intégral : 26 octobre 2006.

Sénat :

Documents parlementaires. — Projet non évoqué par le Sénat, n° 3-1881/3.

FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2006 — 5149 (2006 — 4645)

[C — 2006/11561]

31 OKTOBER 2006. — Koninklijk besluit betreffende het aanmelden van de concentraties van ondernemingen bedoeld in artikel 9 van de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 376, 2e editie, van 22 november 2006, blz. 64607 e.v., moeten de volgende wijzigingen worden aangebracht :

— in de Franse tekst van artikel 7, wordt een punt geplaatst achter het getal "2006";

— in de Nederlandse tekst van de bijlage bij het voormeld koninklijk besluit, wordt in het punt 1.6. van het formulier CONC C/C, 2e alinea, het woord "al" vervangen door het woord "als";

— in de Nederlandse tekst van voornoemde bijlage worden in Afdeling 11, 7e alinea, onder de woorden "Plaats en datum :" de woorden "Handtekening en hoedanigheid" bijgevoegd;

— in de Franse tekst van voornoemde bijlage moet in Afdeling 1, punt 1.10., 4e regel, het woord "concentration" vervangen worden door het woord "concentrations";

— in de Franse tekst van voornoemde bijlage moeten in Afdeling 1, punt 1.1., het haakje "(y compris les principaux marchés affectés (1))" vervangen worden door het haakje "(y compris les principaux marchés affectés (1))".

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 5149 (2006 — 4645)

[C — 2006/11561]

31 OCTOBRE 2006. — Arrêté royal relatif à la notification des concentrations d'entreprises visée à l'article 9 de la loi sur la protection de la concurrence économique, coordonné le 15 septembre 2006. — Errata

Dans le *Moniteur belge* n° 376, 2^e édition, du 22 novembre 2006, p. 64607 e.s., les modifications suivantes doivent être apportées :

— dans le texte français de l'article 7, un point est placé derrière le chiffre "2006";

— dans le texte néerlandais de l'annexe à l'arrêté royal précité, au point 1.6. du formulaire CONC C/C, 2^e alinéa, le mot "al" est remplacé par le mot "als";

— dans le texte néerlandais de l'annexe précitée, à la Section 11, 7^e alinéa, il faut ajouter en-dessous des mots "Plaats en datum :" les mots "Handtekening en hoedanigheid";

— dans le texte français de l'annexe précitée, à la Section 1^{re}, point 1.10., 4^e ligne, il faut remplacer le mot "concentration" par le mot "concentrations";

— dans le texte français de l'annexe précitée, à la Section 1^{re}, point 1.1., il faut remplacer la parenthèse "(y compris les principaux marchés affectés (1))" par la parenthèse "(y compris les principaux marchés affectés (1))".